

Mais languiray je

Jacob Clemens non Papa

Source: le XIème livre de Chansons---Anvers---T.Susato---1549.

Editor: André Vierendeels (01/07/13).

Superius
Mais lan-gui-ray je tous-jours, vray dieu, que cest grant pai - ne, vray dieu, que

Altus
Mais lan-gui-ray je tous-jours, vray dieu, que cest grant pai - ne,

Tenor
Mais lan-gui-ray je tous-jours,

Bassus
Mais lan-gui-ray

6
S
cest grant pai - ne, vray dieu, que cest grant pai - - -

A
que cest grant pai - - - ne, vray dieu, que cest grant pai - - ne, vray dieu,

T
vray dieu, que cest grant pai - - - ne, vray dieu, que cest grant pai -

B
je tous-jours, Mais lan-gui-ray je tous-jours, vray dieu, que cest grant pai -

11
S
- - ne, vi - vray je tous-jours en pleurs pour u - ne que tant j'ay - me,

A
que cest grant pai - - - ne, vi - vray je tous-jours en pleurs pour u - ne que tant

T
- - - ne, vi - vray tous-jours

B
ne, vi - vray je tous-jours en pleurs, tous-jours en pleurs,

Mais languiray je

2 16

S pour u - ne que tant _____ j'ay - me, vi - vray je tous-jours en

A j'ay - - - me, pour u - ne que tant j'ay-me, pour u - ne que tant j'ay -

T en pleurs pour u - ne que tant j'ay - - - - me, pour u - ne

B vi - vray-je tous - jours en pleurs pour u-ne que tant j'ay - me, pour u - ne

21

S pleurs pour u - ne que tant j'ay - - - - - me,

A me, pour u - ne que tant _____ j'ay - me, je voys que point ne m'ay - - -

T que tant j'ay - - - - - me,

B que _____ tant j'ay - - - - - me, je

25

S je voys que point ne m'ay-me car ail-leurs prent se - - -

A me, je voys que point ne m'ay - - - - me car ail - leurs prent

T je voys que point ne m'ay - me car ail - leurs _____ prent se-cours, car ail-leurs prent secours car

B voys que point ne m'ay - me car ail - leurs prent se - - - - -

29

S cours, car ail - leurs _____ prent se - cours, nest el-le pas bien vil - lai - ne, nest

A se - - - - - cours, nest el-le pas _____ bien vil -

T ail - leurs prent se - cours, nest el-le pas bien vil - lai - ne, nest el-le pas

B cours, car ail - leurs prent se - cours, nest el-le pas bien vil -

Mais languiray je

34

S
el - le pas bien vil - lai - ne quant el - le fait telz - - - tours, cri -

A
lai - - - - ne quant el - le fait telz tours, cri -

T
8
bien vil - lai - - - - ne quant el - le fait telz tours, cri -

B
lai - - - - ne, quant el - le fait telz tours, cri -

39

S
ons tous d'u-ne'al - lei - - - ne: fy fy fy fy de telz a - mours fy fy fy de telz

A
ons tous d'u-ne'al - lei - ne: fy fy fy fy de telz a - mours fy fy fy de telz

T
8
ons tous d'u-ne'al - lei - ne: fy fy fy fy de telz a - mours fy fy fy de telz

B
ons tous d'u-ne'al - lei - ne: fy fy fy fy de telz a - mours, fy fy fy de telz

44

S
a - mours fy fy fy de telz a - mours, cri (telz) a - mours.

A
a - mours fy fy de telz a - mours, cri - a - mours.

T
8
a - mours fy fy de telz a - mours, cri - (a) - mours.

B
a - mours fy fy de telz a - mours, cri - (a) - mours.

Notes: Original clefs: C1, C3, C3, F3
 Original note values have been halved
 Editorial accidentals above the staff